# TYGODNIK OLECKI

Nieoficjalne wyniki wyborów na str. 10.



"Zaakceptujcie fakty. Zróbcie to, ponieważ akceptacja tego, co się wydarzyło, jest pierwszym krokiem do sprostania ich konsekwencjom." William James

Nr 46 (464)

14 listopada 2006 r.

Cena 1,40 zł

Olecczanie wybrali gospodarza miasta już w pierwszej turze.

# Wacław Olszewski

uzyskał 76,01% głosów.



Warto nadmienić, że cztery lata temu również wygrał wybory bezpośrednie ale w drugiej turze

Wacław Olszewski piastuje urząd Burmistrza Olecka już osiem lat. Mieszkańcy naszej gminy przyznali mu mandat zaufania na kolejne cztery.

Frekwencja wyborcza w Olecku wyniosła 37,1%.

Pozostali kandydaci na burmistrza uzyskali: **Leszek Gałczyk** – 1156 głosów (17,49%) **Ryszard Rękawek** – 428 głosów (6,48%) Składam serdeczne podziękowania wszystkim mieszkańcom miasta i gminy za udział w wyborach i poparcie w kandydowaniu na Burmistrza Olecka.

Wacław Olszewski

Komitet Wyborczy Wyborców "Mała Ojczyzna Olecko" składa serdeczne podziękowania mieszkańcom miasta i gminy za udział w wyborach samorządowych i udzielone poparcie.

Pełnomocnik Komitetu Maria Wanda Dzienisiewicz

W związku z moim felietonem z numeru 44 (Dzień 228) przepraszam osoby, które czują się obrażone i urażone moimi słowami i stwierdzeniami. Nie było to moim celem i zamierzeniem. Jeszcze raz serdecznie przepraszam.

Marek Pacyński – PAC

Majster Majster

(V71301)

# MARKET BUDOWLANY MAJSTER został otwarty.

Wszystkich zapraszamy na zakupy

Alaja Lipowa - CENTRUM HANDLOWE

Gwarantujemy miłą obsługę oraz bogaty asortyment.

# **OLECCZANIE UCZCILI ŚWIĘTO 11 LISTOPADA**







### KRONIKA Pożarnicza

- 9 listopada o 17.05 jeden zastęp OSP Lenarty usuwał z jezdni w okolicach Lenart powalone na nią drzewo.
- 9 listopada o 17.25 jeden zastęp OSP Gąski usuwał z jezdni w okolicach Gąsek powalone na nią drzewo.
- 9 listopada o 17.50 jeden zastęp JRG PSP usuwał z jezdni w okolicach Dąbrowkich powalone na nią drzewo.
- 9 listopada o 18.25 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ul. Kasprowicza pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.
- 9 listopada o 18.30 jeden zastęp OSP Gąski usuwał z jezdni w okolicach Zajd powalone na nią drzewo.
- 10 listopada o 12.33 dwa zastępy JRG PSP gasiły przy alejach Lipowych pożar samochodu.
- 11 listopada o 18.04 jeden zastęp JRG PSP gasił pożar makulatury w pojemniku na makulaturę na osiedlu Siejnik.

Informacji udzielił starszy aspirant **Mariusz Domin** 



# PALIWA Najwyższej Jakości

STACJA PALIW "Rarytas"

ul. Ełcka 4 Na miejscu: myjnia, sklep, hotel i bar (V7070

# MARKET BUDOWLANY KRAM

Wojska Polskiego 18 Tel. (087) 520 01 20

# Takie to było pierwsze, proste wręcz (bez urazy) naiwne! Fot. Jan Mazurski



Pierwsze spotkanie pierwszej Rady Miejskiej IIIRP

# PIJANI KIEROWCY

- 8 listopada o 18.10 policjanci zatrzymali w Kleszczewie pięćdziesięcioczteroletniego Józefa K. Rowerzysta miał we krwi 1 promil alkoholu.
- 10 listopada o 15.10 zatrzymano jadącego ul. Gołdapską VW Golfa. Kierująca nim trzydziestoczteroletnia Iwona S. miała we krwi 0,8 promila alkoholu.
- 11 listopada o 19.10 w Lenartach policjanci zatrzymali VW Passata. Jadący nim trzydziestoośmioletni Dariusz C. miał we krwi 1,2 promila alkoholu.
- 11 listopada 0 23.45 patrol policja zatrzymał jadącego placem Wolności Poloneza. Kierujący nim dwudziestosześcioletni Paweł T. miał we krwi 1,7 promila alkoholu.

### Całodobowe dyżury aptek

14-19.11.2006r. – ul. Zielona 37 20-26.11.2006r. – pl. Wolności 7B

### NAJTANIEJ W MIEŚCIE



ON Pb95 LPG

OLEJ OPAŁOWY

Aleje Lipowe 1, Tel. (087) 520-41-91

### Nieustający konkurs

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Adam Chlebus
- Krzysztof Fidler
- Piotr Kleiment
- Leonarda Krupińska
- Zbigniew Krzyżek
- Krystyna Kołodziejska

Upominki będą wysyłane pocztą. Upominki ufundowali:

- √ "BiS" Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- V Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- √ "KEY" hurtownia-sklep, Wojska Polskiego 16
- √ **Drogeria "Natura",** plac Wolności
- √ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- √ **TERNET**, pl. Wolności 26.
- √ Wypożyczalnia kaset video, ul. Armii Krajowej 8.
- √ Serwis ogumienia, Józef Brodowski, ul. 11 Listopada
- √ Centrum Mechaniki, Motoryzacji i Budownictwa "Agromasz", ul. Zamostowa 10
- √ INFOLAND, pl. Wolności 15
- √ "Las i Ogród", ul. Wojska Polskiego 16 (rampa PKP)
- √ **KLUGAS**, ul. Ełcka 1



### Środowiskowy Dom Pomocy Społecznej...

otrzymał z budżetu wojewody 150 tysięcy złotych. Te dodatkowe środki zostaną zużyte na funkcjonowanie i wyposażenie nowej, dobudowanej części budynku. Pieniądze już wpłynęły na konto gminy i wkrótce zostanie podjęta decyzja o zakupie wyposażenia.

# Nowy autobus szkolny

Gmina wzbogaciła się o nowy autobus szkolny. Będzie on zabierał dwadzieścia osób. Jest w pełni przystosowany do transportu osób niepełnosprawnych; odpowiednie drzwi, windy oraz powierzchnia dla wózków.

Autobus został zakupiony z środków PEFRON oraz własnych gminy.

### Ukończono...

połączenie pomiędzy ulicą Orzeszkowej, a Konopnickiej. Odcinek drogi jest utwardzony i oświetlony. Oficjalne oddanie do użytku – 17 listopada br.

### 100 tysięcy...

otrzymała gmina Olecko na doposażenie sal dydaktycznych w szkołach od Ministerstwa Edukacji. Za otrzymane pieniądze zostaną doposażone nowe i zmodernizowane w tym roku sale szkolne. M. in. część tych funduszy zostanie przeznaczona dla SP w Gąskach.

# Ślubowanie klas pierwszych

W sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Henryka Sienkiewicza odbędzie się 17 listopada uroczyste ślubowanie klas pierwszych. Uroczystość rozpocznie się o 16.00.

# OLECCZANIE UCZCILI ŚWIĘTO 11 LISTOPADA



Fot. Bolesław Słomkowski



### **OLECKI TERMINARZ**

### 15 listopada

9.00 - spotkanie z pisarzem

### 16 listopada

ŚWIATOWY DZIEŃ RZUCANIA PA-LENIA

### 17 listopada

16.00 – Ślubowanie klas pierwszych, SP1 im. H. Sienkiewicza, sala gimnastyczna

17.00 – Teoria chaosu - film, kino ROK "Mazury Garbate"

19.00 – Kumple na zabój - film, kino ROK "Mazury Garbate"

### 18 listopada

9.30 – poświęcenie kapliczki poświęconej św. Hubertowi, wieś Jelonek (60-lecie Koła Łowieckiego "Dzik")

11.00 – msza święta (60-lecie Koła Łowieckiego "Dzik")

12.30 – uroczystości oficjalne 60-lecia Koła Łowieckiego "Dzik", ROK "Mazury Garbate"

17.00 – Teoria chaosu - film, kino ROK "Mazury Garbate"

19.00 – Kumple na zabój - film, kino ROK "Mazury Garbate"

### 19 listopada

17.00 – Teoria chaosu - film, kino ROK "Mazury Garbate"

19.00 – Kumple na zabój - film, kino ROK "Mazury Garbate"

#### 20 listopada

10.00 – mija termin przyjmowania ofert w przetargach ogłoszonych przez LO w Olecku (informacja TO45/462 z 7 listopada , s. 18)

### 24 listopada

16.45 – Karol – papież, który pozostał człowiekiem - film, kino ROK "Mazury Garbate"

19.30 – Karol – papież, który pozostał człowiekiem - film, kino ROK "Mazury Garbate"

#### 25 listopada

16.45 – Karol – papież, który pozostał człowiekiem - film, kino ROK "Mazury Garbate"

19.30 – Karol – papież, który pozostał człowiekiem - film, kino ROK "Mazury Garbate"

### 26 listopada

16.45 – Karol – papież, który pozostał człowiekiem - film, kino ROK "Mazury Garbate"

19.30 – Karol – papież, który pozostał człowiekiem - film, kino ROK "Mazury Garbate"

### 27 listopada

16.45 – Karol – papież, który pozostał człowiekiem - film, kino ROK "Mazury Garbate"

19.30 – Karol – papież, który pozostał

Sybiracy uhonorowani

### **Przetrwali** na nieludzkiej ziemi dla Ojczyzny

9 listopada w ramach obchodów Święta Niepodległości w ROK "MG" władze lokalne zorganizowały uroczystość poświęconą Sybirakom.

W Olecku działają oni w Kole Terenowym, prowadzonym przez p. Janinę Maciukiewicz. Zaczęło się od wprowadzenia pocztów sztandarowych - Sybiraków z Olecka i Augustowa oraz Komendy Hufca ZHP z Olecka. Program poprowadził nauczyciel z Judzik Andrzej Malinowski, który wspominał jeszcze na gorąco swoje 4-letnie doświadczenia z pracy z Polakami na Syberii i Kazachstanie.

Gości powitał burmistrz Olecka Wacław Olszewski. Dzieci i młodzież z Olecka, Gasek, Babek Oleckich i Judzik przedstawiły bogaty program słowno-muzyczny.

Obecny na imprezie wojewoda warmińsko-mazurski Adam Supeł odznaczył 21 Sybiraków z oleckiego koła Krzyżem Sybiraka, nadanym przez Prezydenta RP prof. Lecha Kaczyńskiego. Szef augustowskiego koła ZS Tadeusz Simson nagrodził honorowymi odznakami związku Elżbietę Rękawek z Urzędu Miejskiego i Patrycję Wróblewską z oleckiej Komendy Hufca ZHP.



W imieniu Prezydenta RP wojewoda Warmińsko-Mazurski Adam Supeł odznaczył "Krzyżem Zesłańców Sybiru": Danutę Bagińską, Alicję Czarniecką, Eugenię Derencz, Czesława Dermana, Tadeusza Gontara, Stanisławę Klepacką, Lecha Konstantynowicza, Łucję Kozłowską, Marię Lelewicz, Teresę Macharczyk-Sak, Witolda Michalkiewicza, Gustawa Modzelewskiego, Stefanie Myszczyńska, Janinę Opanowską, Marię Pawluczuk, Czesława Sidorowicza, Teresę Sowulewską oraz Czesława Stankara.

Krzyż Zesłańców Sybiru ustanowiony został jako wyraz narodowej pamięci o obywatelach polskich deportowanych w latach 1939-1956 na Syberię, do Kazachstanu i północnej Rosji, w hołdzie dla ich męczeństwa oraz wierności ideałom wolności i niepodległości.

Andrzej Malinowski



### Bezpłatnie i anonimowo możesz przebadać się na obecność wirusa HIV

w Punkcie Konsultacyjno-Diagnostycznym w Olsztynie. NIKT NIE OPRÓCZ CIEBIE NIE POZNA WY-**NIKU BADANIA!** 

Punkt znajduje się w Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej

w Olsztynie, 10-561 Olsztyn, ul. Żołnierska 16, pokój nr 15 (parter), tel. (089) 527 95 00 wew. 359 czynny we wtorki i czwartki w godz. 1500 – 1800 W czasie trwania kampanii medialnej z zakresu HIV/ AIDS w okresie od 28.11.2006 r. do 01.12.2006 r. punkt będzie czynny codziennie (od poniedziałku do piątku) w godz. 15<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>



Zapraszamy do punktu konsultacyjnego dla osób niepełnosprawnych intelektualnie, chorych psychicznie oraz ich rodzin

Miejsce: Warsztat Terapii Zajęciowej w Olecku, ul. Kopernika 6

**Telefon:** /0-87/ 520 49 45

Czynne: wtorek - środa 14<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> psycholog, socjoterapeuta **piątek - sobota** 14<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> porady prawne, doradca zawodowy Projekt finansowany przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej



OLECKO, ul. Goldapska 31, tel./fax 0-87 520 27 31

### Mazurskiego Centrum Edukacji i Inicjatyw Lokalnych

W ubiegły piątek Starosta Olecki Stanisław Ramotowski uroczyście otworzył Mazurskie Centrum Edukacji i Inicjatyw Lokalnych. Znajduje się ono w budynku internatu Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych przy ul. Gołdapskiej, a w jego skład wchodzi sala wykładowa z kompletnym wyposażeniem, pokoje gościnne. W holu przed salą została zbudowana prawdziwa recepcja w stylu hotelowym. W wyniku inwestycji częściowo został zmodernizowany internat ZSLiZ. Położono termoizolację i wymieniono okna, wymieniono instalację elektryczną oraz podniesiono standard pokoi mieszkalnych. Zbudowano nowe łazienki oraz wymieniono podłogi.

Całość inwestycji pociągnęła za sobą koszty w wysokości 543 tysięcy złotych oraz budowa Centrum 484 tysiące, w większości sfinansowane przez program PHARE.

Przebudowę i modernizację pomieszczeń zrealizowała firma Tabex S.A. mająca swoją siedzibę, jak to określił Starosta, po przeciwnej stronie ulicy. S. Ramotowski podziękował dyrektorowi firmy **Cezaremu Rzepeckiemu** za solidne i szybkie wykonanie adaptacji sal oraz

częściowej przebudowy pomieszczeń. Podziękowania Starosty trafiły także na ręce Beaty Stypułkowskiej, Krystyny Wiszniewskiej, Waldemara Snarskiego.

Całość spotkania prowadziła dyrektor ZSLiZ Beata Stypułkowska. Podczas otwarcia po raz pierwszy zostały wręczone Odznaki Zasłużony dla Wo-

jewództwa Warmińsko-Mazurskiego. Otrzymali je z rąk wicemarszałka Sejmiku Edwarda Adamczyka, Henryka Bielawskiego i Stanisława Masłowskiego.

W uroczystości wzięła udział delegacja zaprzyjaźnionego zakładu z Niemiec. Nie przybyła natomiast delegacja z Rosji, gdzie zatrzymała ją klęska żywiołowa – niespotykane od kilkudziesięciu lat opady śniegu.

Mazurskie Centrum Edukacji i Inicja-

tyw Lokalnych powstało w celu rozwijania współpracy turystycznej w regionach położonych na wschodniej granicy Polski, przygotowania profesjonalnej kadry obsługującej międzynarodowy ruch turystyczny w naszym regionie oraz tworzenia sieci połączeń interpersonalnych umożliwiających sprawne

funkcjonowanie systemu obsługi turystycznej.

Programowo działalność placówki będzie uwidoczniona poprzez organizowanie konferencji, szkoleń, kursów, kampanii reklamowych.

Centrum utworzy m.in. internetową bazę danych o regionie i imprezach turystycznych. W bazie tej będą zamieszczone informacje o hotelach, gastronomii, imprezach oraz punktach informacji turystycznej. Z punktami informacji Centrum nawiąże ścisłą współprace.

Realizacji zadań będzie pilnować Rada Programowa MCEiIL W jej skład wejdą przedstawiciele partnerów projektu: Powiat Olecki, ZSLiZ w Olecku, Rejon Gusiewski (Rosja), Stowarzyszenie Agroturystyczne "Mazurska Kraina", Stowarzyszenie Twórców Ludowych Mazur i Suwalszczyzny, Stowarzyszenie Pracodawców Ziemi Oleckiej, Stowarzyszenie Powiatów, Miast i Gmin "Stowarzyszenie EGO Kraina Bociana", Fundacja Rozwoju Ziemi Oleckiej.

MCEiIL jest otwarta na współpracę z innymi organizacjami.

Opracował Bogusław M. Borawski



Fot. Waldemar Snarski



- · panele podłogowe i ścienne
- · wykładziny, rolety
- akcesoria wystroju wnętrz

Olecko, Plac Wolności 11, tel. (087) 520 22 57 Suwałki, Kościuszki 103, tel. (087) 565 72 71



"KEY" Zakład Usługowo-Remontowy

TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE Tel. (087) 520-22-33

Hurtownia w Olecku, ul. Wojska Polskiego 16 Tel. (087) 520-22-33

Promocja glazury Opoczno BEŻ 20x25 - 17,95 zł/m²



# Biblioteka bliżej czytelników

8 listopada odbyło się uroczyste otwarcie oleckiej filii Warmińsko-Mazurskiej Biblioteki Pedagogicznej w Olsztynie w nowej siedzibie przy ul. Armii Krajowej. Jest to już siódma lokalizacja tej placówki w grodzie nad Legą w ciągu 50 lat jej działania.



Kierownik biblioteki Elżbieta Rowińska zaprosiła na to otwarcie m.in. swoją przełożoną z Olsztyna – dyrektor Sylwię Czachorowską i oleckich notabli: Starostę Olecka dra Stanisława Ramotowskiego, sekretarza Starostwa Powiatowego w Olecku Edwarda Adamczyka, Burmistrza Olecka Wacława Olszewskiego, dyrektorów szkół oleckich.

Biblioteka przyjmuje już swoich czytelników, chociaż jej pełne otwarcie wraz z bezpłatnym dostępem do internetu planowane jest na 20 listopada br.

Biblioteka otrzymała bardzo dużą powierzchnię i zajmuje niemal cały parter budynku po byłych warsztatach Zespołu Szkół Technicznych w Olecku.

Najwięcej pomocy przy przenosinach biblioteka otrzymała od władz powiatu oleckiego, oleckich strażaków oraz kadry pedagogicznej i uczniów ZST Olecko.

D. Josiewicz

### RATUJ SWÓJ KRĘGOSŁUP – nie czekaj

Espalda – Fizykoterapia Jedyna terapia lecząca skutecznie:

 bóle kręgosłupa • rwę kulszową • dyskopatie Chiroterapia – bezbolesne ustawianie kręgosłupa dyplomowani fizjoterapeuci Aldona i Piotr Stępień Dybowo 24, 19-411 Świętajno, tel. 0-503-308-955

# LAS I OGRÓD

- \* pilarki już od 260 zł
- \* kosiarki i wykaszarki
- \* łańcuchy, prowadnice, oleje Olecko, Wojska Polskiego 16; tel. (087) 520-48-78 Ełk, Stary Rynek 12, tel. (087) 610-19-65 Suwałki, Bakałarzewska 21, tel. (087) 566-28-09

TOTALNA PROMOCJA POSEZONOWA KOSIAREK I WYKASZAREK - CENY HURTOWE -





Fot. Marek Pacyński



Trwa zbiórka publiczna na budowę pomnika Jana Pawła II w Olecku. Wszyscy, którzy swą ofiarnością pragną przyczynić się do ufundowania Pomnika, mogą dokonywać wpłat na założone w

Banku Spółdzielczym w Olecku specjalne konto 32 9339 0006 0000 0007 5516 0001

### BAL SYLWESTROWY 2006/2007

• Solistka z zespołem, duża przestrzeń do tańca.

Cena: 280 zł para! W cenie: 3 dania gorące, 5 przystawek, 0,5 l alkoholu na parę, szampan dla 6 osób, ciasta, owoce, napoje, herbata, kawa.

Dom Weselny "Eden" ul. Gdańska 1, tel. (087) 520-40-50; 0-600-431-203

• Przyjmujemy zamówienia na przyjęcia weselne – rabat





## Nasz jubileusz

Nasze Przedszkole ma już 20 lat. Z tej okazji w dniu 28 października w sali ROK Mazury Garbate odbyła się uroczystość, w której udział wzięli zaproszeni goście, rodzice, dzieci, byli pracownicy a także emerytowane nauczycielki i dyrektorki przedszkoli. Jako pierwsze wszystkich gości powitały dzieci wdzięcznym wierszykiem, którego zakończenie brzmiało: "20 lat to dużo, czy mało? Chcemy aby to wspomnienie w waszych i naszych serduszkach na długo w pamięci pozostało". Pani Dyrektor Małgorzata Puchalska powitała wszystkich gości: Burmistrza Wacława Olszewskiego, przewodniczącego Rady Miejskiej Leszka Gałczyka, Kierownik wydziały Edukacji, Kultury i Sportu Elżbietę Rękawek, wszystkich zaproszonych pracowników Urzędu Miejskiego, radnych Komisji Oświaty, księdza Pawła Markowskiego, wizytator Kuratorium Oświaty i Wychowania w Olsztynie Delegatura Ełk Danutę Żylińską, Stanisławę Toczyłowską - długoletnią dyrektorkę tego przedszkola, Rektora Wszechnicy Mazurskiej Józefa Krajewskiego, dyrektorów i kierowników placówek oświatowych, konsultanta Warmińsko-Mazurskiego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli w Olsztynie, Filia Ełk pania Małgorzate Burba, przedstawicieli oleckich mediów.

Pani dyrektor przypomniała krótką historię przedszkola, o obecności władz miasta Marły podczas odsłonięcia tablicy pamiątkowej w przedszkolu, to, że do przedszkola w pierwszych latach uczęszczało 135 dzieci do pięciu oddziałów, o pracownikach zatrudnionych w tym czasie.

W tej chwili do placówki uczęszcza



185 dzieci do siedmiu oddziałów, zatrudnionych jest 16 nauczycieli, 2 pracowników administracji, 11 osób obsługi (woźne, kucharki).

Przedszkole to bardzo ważny etap w życiu dziecka. To okres, jak twierdzą naukowcy, w którym się wszystko zaczyna. Jeden z autorytetów wychowania przedszkolnego powiedział: Wszystkiego, czego naprawdę trzeba wiedzieć, nauczyłem się w przedszkolu, jak żyć, co robić, jak patrzeć, odczuwać, myśleć, marzyć i wyobrażać sobie lepszy świat.

Nasza placówka to przede wszystkim miejsce, gdzie dzieci bawiąc się poznają różne wartości, uczą się współdziałania, rozwijają swoje umiejętności, zdolności. Bardzo ciepło i przyjaźnie o pracy przedszkola wypowiadali się goście: Burmistrz **Wacław Olszewski**, pani wizytator **Danuta Żylińską**, rektor Wszechnicy Mazurskiej – pan **Józef Krajew** 

ski, który podkreślił współpracę z przedszkolem, pani Cecylia Romanowska, była opiekun praktyk pedagogicznych, w imieniu Starosty Olecka – pani Katarzyna Radzewicz, Danuta Zaniewska – kierownik ŚDPS, która wcześniej jako nauczyciel SN w Olecku współpracowała z przedszkolem. Na ręce pani dyrektor przekazano listy, kwiaty, oraz wspaniałe prezenty dzieciom (zabawki). Były to podziękowania wszystkim pracownikom: dyrekcji, nauczycielom, paniom kucharkom, woźnym za ich pracę.

Wręczono również statuetki "Przyjaciel Przedszkola" dla tych, którzy nie skąpią nam swojej pomocy. I tak statuetkę otrzymali: Burmistrz **Wacłw Olszewski**, Kierownik Wydziału Edukacji i Sportu E. Rękawek, długoletnia dyrektor przedszkola – Stanistawa Toczyłowska, pani Barbara Burba, Wioletta Kempisty, Marta Milewska, Dorota Tymoszuk.

Najważniejszym jednak momentem uroczystości były występy dzieci, które już niecierpliwie "domagały się" swojego głosu. Tańce, piosenki, piękne stroje, roześmiane buzie dzieci, zatroskany wzrok rodziców czy wszystko dobrze wypadnie, świadczyły o udanej imprezie

To właśnie szczególnie rodzicom dziękujemy za czynne zaangażowanie w przygotowanie uroczystości. Dziękujemy również: Katarzynie Bagińskiej, Małgorzacie Zmysłowskiej, Państwu Bielenicom, Arnoldowi Rościło, Jerzemu Skorupskiemu, Cezaremu Kielichowi, Hurtowni GOŚ, Dorocie Maj, Annie Kwiatkowskiej Andrzejowi Milewskiemu, Marcie Milewskiej, Dorocie Tymoszuk, Państwu Krzyżakom, właścicielom hurtowni warzyw i owoców – państwu Skorupskim.

Serdecznie dziękujemy.

Danuta Paukszt – nauczyciel



# EXPRESS SZKOLNY

# **CO KOMU W DUSZY GRA**

2 listopada o godz. 9.00 w przestrzeni "biblioteki otwartej" Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych miało miejsce niecodzienne spotkanie rodzinne. młodym recytatorom, wspominając, jak to w szkole jej czasu wyuczano się obowiązkowo i "na blachę" klasyki w ramach prac domowych.



Na dwa głosy: autorka Teresa Kaczorowska i uczennica Dorota Szpunar prezentują wiersz "Z jaśminem i słowikami".

Z Ciechanowa zawitała do nas dziennikarka, reporterka, pisarka i poetka – Teresa Kaczorowska. Towarzyszyli jej najbliżsi: mama – Wanda Chmielewska, siostra – Zofia, maż – Leszek i inni członkowie rodziny, która z tej ziemi wywodzi się, a konkretnie z Zajączkowa pod Bakałarzewem. Prezes Ciechanowskiego Oddziału ZLP, reporterka dokumentująca polskie rodowody od Ameryki po Katyń i Syberię, propagatorka barokowego, sławnego na całą Europę, ks. Macieja Kazimierza Sarbiewskiego i biografka urodzonego na Ziemi Lwowskiej pod zaborem austriackim - z pochodzenia Polaka i Niemca, a z wyboru Amerykanina: "Herodota Polonii" - Mieczysława Haimana, zaprezentowała tym razem swój znaczący dorobek poetycki, wydany w tomach "Dotyk prawdy" i "Ze słowikiem w duszy". Jeszcze zanim zawitała u nas poetka, piękne wiersze wzięła na warsztat międzyszkolna grupa parateatralna Doroty Włodarskiej z Gimnazjum nr 2 i Romualdy Muchy-Marciniak z Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych, by powitać gościa w ogrodzie żywego słowa, przekazywanego z zacięciem i przejęciem. Nieliczne "zacięcia" dosłowne autorka wspaniałomyślnie wybaczyła Na spotkaniu obecna była jej "Pani od matematyki" i dyrektorka Szkoły Podstawowej w Golubkach, do której znana dziś w kraju i za granicą pisarka przed laty chodziła – **Weronika Sawicka**. Autorka skromnie przemilczała swoje sukcesy, ale od czego prowadzące spotkanie? Odkryły w słownikach i na skrzydełkach wydań, że Kaczorowska zosta-

ła nagrodzona i odznaczona m. in. przez Ministra Kultury odznaką "Zasłużony Działacz Kultury" (1995), "Nagrodą Starosty Ciechanowskiego (2000), nagrodą IV Salonu Książki Polonijnej (Bruksela 2003), dwiema statuetkami "Złote Pióro" (ZLP Ciechanów, 2004, 2006), nagrodą Kongresu Polonii Amerykańskiej (2005), Medalem "Za Zasługi dla Ciechanowa" (2006). Otrzymała też w drodze wyróżnienia stypendium Fundacji Kościuszkowskiej w Nowym Jorku (2003/2004) i Ministerstwa Kultury RP (2005).

Po prezentacjach recytatorów wybrane liryki czytała sama Autorka. Łzy wzruszenia w oczach wielu słuchających pojawiły się po strofach bardzo osobistych, dedykowanych śp. Ojcu ("Po trzydziestu latach") i Janowi Pawłowi II. Było to w Dniu Zadusznym, obcowania żyjących z duszami drogich zmarłych, uwiecznionych w pamięci i poetyckim słowie.

Poetka pełna była uznania dla naszej regionalnej inicjatywy "Cudze chwalicie, swego nie znacie", z której wyrósł oryginalny konkurs recytatorski, popularyzujący twórczy dorobek Małej Ojczyzny ożywającej w słowie, oraz kolejne cykle spotkań z osobną próbą słownikowego i biobibliograficznego zapisu dorobku coraz to młodszych ludzi pióra. Pochwaliła tych, którzy przyznali się na sali, że też piszą do szuflady. Łowcy autografów, wśród których nie mogło zabraknąć Jadwigi Wasilewskiej, Wacława Klejmonta i ks. Cezarego Rozmusa, otoczyli ciasnym kręgiem autorkę "Ze słowikiem w duszy" tak, że prawie brakło czasu na pożegnalna kawę z rodzina i przyjaciółmi, do których



Na koniec spotkania kwiaty od... Marcina Wiosny.



również zalicza się dyrektor Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych **Beata Stypu-**łkowska.

\*\*\*

A w Gimnazjum nr 2 czekali już młodzi entuzjaści poezji na drugie spotkanie. Zapamiętajmy to obcowanie serc i dusz z tajemniczą siłą słowa, wpisując w poetyckie okienko "biblioteki otwartej" ZSLiZ jeden z wielu pięknych liryków Teresy Kaczorowskiej de domo Chmielewskiej:

### "Po trzydziestu latach"

Ojcu

Świeże ledwie zielone pąki bukszpanu na Twojej mogile przywracają tamtą wiosnę gdy jako drżąca piętnastolatka w białej bluzce i granatowej spódniczce tuliłam się do Ciebie w drodze na życiowy egzamin

Tuliłam się ukradkiem niby to osłaniając się przed wiatrem a niby ze strachu przed nowym bo przytulanie pierworodnej córki nie należało do Twoich ulubionych zajęć Lecz ja wtulałam się w Ciebie całym swoim jestestwem ze wszystkich sił obejmując mocno średnicę Twojego szczupłego ciała motocyklisty

I podążaliśmy tak o poranku w wonnej ciszy mazurskiej wiosny do sielskiego miasta poetki od krasnoludków i sierotki Marysi rześki powiew

wichrzył jasne loki moją krótką spódniczkę moje obawy I stanęłam drżąca w carskich jeszcze murach alma mater we wspólnym z Tobą niepokoju wśród zapachu akacji i pracujących pszczół

Oczekując pokornie w tłumie usłyszeliśmy nagle głos podawał kilkunastu liderów przyjętych bez egzaminów i w radości wielkiej uniosłeś mnie mocnymi rękoma do góry aż zaskoczona ze łzami

opuściłam swoje okulary

Jednak strącone szkła nie zamieniły się w okruchy widać na nieszczęście bo podobnego radowania się z mego świadectwa dojrzałości już nie doczekałeś

Olecko, 15 maja 2004

Romualda Mucha - Marciniak nauczyciel - bibliotekarz ZSLiZ



Już w gościnnych progach "półotwartej biblioteki" Gimnazjum nr 2.

Stowarzyszenie Powiatów, Miast i Gmin "Stowarzyszenie EGO KRAINA BO-CIANA" zostało wybrane przez Akademię Rozwoju Filantropii w Warszawie do prowadzenia na obszarze powiatów elckiego i oleckiego Konkursu dla młodzieży – Pracownia Umiejętności.

# Konkurs dla młodzieży Pracownia Umiejętności

Dzięki wspólnym staraniom Stowarzyszenia EGO i Starostwa Powiatowego w Ełku już po raz trzeci program prowadzony będzie na terenie powiatów ełckiego i oleckiego. Stowarzyszenie pozyskało na jego realizację grant w wysokości 20 000zł, która to kwota powiększona o 15 000zł złotych z budżetu powiatu ełckiego będzie przekazana w formie grantów na realizację najlepszych projektów młodzieżowych.

Celem Konkursu jest wspieranie działań w zakresie nauki, edukacji, oświaty, wychowania, kultury i sztuki, upowszechniania kultury fizycznej i sportu, działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych oraz ekologii poprzez dofinansowanie minimum 20 projektów realizowanych przez grupy młodzieżowe w łącznej kwocie 35 000,00 zł (wysokość pojedynczej kwoty dofinansowania 500-3000 zł).

W roku ubiegłym Konkurs ogłoszony był dla młodzieży z powiatu ełckiego i oleckiego – młodzież zrealizowała 35 autorskich projektów rozwijających ich zainteresowania i talenty.

### **Ogłoszenie**

PRACOWNIA UMIEJETNOŚCI
– KONKURS DLA MŁODZIEŻY
Z POWIATU <u>EŁCKIEGO i OLECKIEGO</u>
Jesteś w wieku od 15 do 24 roku życia?
Masz POMYSŁ?
Masz SZANSĘ!!! STARTuj!!!

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE
(zasady udziału, formularze wniosków,
kryteria oceny):
www.pracowniaumiejetnosci.pl
www.ego.mazury.pl
www.powiat.elk.pl
www.transgranica.pl

### **PUNKTY INFORMACYJNE**

**EŁK – Maciej Juchniewicz**, Starostwo Powiatowe w Ełku, ul. Piłsudskiego 4, pok. nr 90 (II p.), tel. 621 83 36 fax 621 83 39, www.powiat.elk.pl, e-mail: maciej.juchniewicz@powiat.elk.pl

OLECKO – Małgorzata Jasińska, Stowarzyszenie EGO – ul. Kolejowa 31, tel. 520 21 59, www.ego.mazury.pl e-mail: biuro@ego.mazury.pl REGULAMIN, FORMULARZ WNIO-SKU również w sekretariacie twojej szkoły PLANUJEMY SPOTKANIA INFOR-MACYJNE W TWOJE SZKOLE!!!

BARDZO WAŻNE!!!

TERMIN SKŁADANIA WNIOSKÓW:

8 listopada - 20 grudnia 2006 r.

ROZSTRZYGNIĘCIE KONKURSU:

29 grudnia 2005 r.

WYBRANYCH ZOSTANIE

minimum 20 projektów

KWOTA POJEDYNCZEJ DOTACJI:

OD 500ZŁ DO 3000zł

Realizacja wybranych projektów:

styczeń – czerwiec 2007

Szczegółowe informacje, Kontakt w sprawie: Maciej Juchniewicz – koordynator lokalny programu, pracownik Starostwa Powiatowego w Ełku, tel. 621 83 36, fax 621 83 39, www.powiat.elk.pl, e-mail: maciej.juchniewicz@powiat.elk.pl

# Nieoficjalny skład Rady Miejskiej

Najwięcej głosów zdobył Wacław Olszewski (336), ale ze względu na to, że kandyduje na Burmistrza i przeszedł w pierwszej turze głosy jego przechodzą na listę Komitetu Wyborczego Wyborców "Mała Ojczyzna Olecko".

Z listy Komitetu Wyborczego Wyborców		Z listy Prawa i Sprawiedliwości:		
"Mała Ojczyzna Olecko" do Rady Miejskiej dostali się:		Roman Wojnowski	141	
		Jarosław Bagieński	102	
Marek Chlebus	118	Władysław Gawroński	74	
Wiesław Konopko	118	Zdzisław Mioduszewski	59	
Grzegorz Wróblewski	110	Waldemar Gajewski	44	
Leszek Olszewski	110	Z Komitetu Wyborczego Wyborców "Do	obro Wspólne"	
Karol Sobczak	98	Zbigniew Aksienionek	91	
Sławomir Szerel	88 głosów	Renata Dunaj	70	
Marian Prusko	84	Alicja Szczodruch	69	
Wacław Klejmont	72	Jan Fabczak	56	
Jan Grzyb	71	Z listy Platformy Obywatelskiej:		
Krzysztof Fidler	69	Grażyna Obuchowska	78	
		Mariusz Miłun	76	

# Nieoficjalny skład Rady Powiatu

Dariusz Marian Andruczyk (PSL) Andrzej Dunaj (KWW "Dobro Wspólne") Maria Wanda Dzienisiewicz (KWW "Mała Ojczyzna Olecko") Leszek Gałczyk (PO) Janusz Marek Hendzel (PiS) Kazimierz Iwanowski (PiS) Andrzej Stanisław Kisiel (PSL) Jarosław Wiesław Kuczyński (KWW "Dobro Wspólne") Krzysztof Locman (KWW "Mała Ojczyzna Olecko") Andrzej Malinowski (PSL) Mirosław Matusiak (KWW "Mała Ojczyzna Olecko") Stanisław Lucjan Ramotowski (PSL) Józef Sofiński (KWW "Mała Ojczyzna Olecko") Marian Świerszcz (PiS)



Centrum Odnowy Biologicznej i Rehabilitacji Aleje Lipowe 1 A, 19-400 Olecko

### www.goliat-olecko.pl

"Medycyna naturalna (holistyczna) + suplementacja = alternatywą na zdrowe i długie życie"

W XXI wieku rozwój techniki i nauki sprawił ogromne zapotrzebowanie, a wręcz powstała moda na zdrowy styl życia. Cały XX wiek sprzyjał rozwojowi tzw. "konwencjonalnej medycyny", czyli "faszerowaniu" pacjentów chemią, która jedno leczy a drugie niszczy. Lekarze próbują znaleźć złoty środek na każdą chorobę, skupiając się na leczeniu "objawowym". Koncerny farmaceutyczne produkują coraz większe ilości środków przeciwbólowych, które mają nam zapewnić dobre samopoczucie i zagłuszyć ból. Pojawiają się coraz to nowe diety i produkty, które mają nam pomóc w utracie zbędnych kilogramów. Jednak nikt tak naprawdę nie zastanawia się jak to wszystko działa na nasz organizm, co przez takie działanie tracimy bezpowrotnie.

Nasz sposób odżywiania się, a w zasadzie żywność wysoko przetworzona, którą spożywamy, posiada znikome wartości odżywcze tak bardzo potrzebne dla naszego organizmu. Nasze organizmy nie potrafią same się bronić, a układy odpornościowe są za słabe aby zwalczyć bakterie i wirusy, a co za tym idzie jesteśmy coraz mniej odporni na choroby cywilizacyjne. Brak witamin i minerałów oraz innych składników odżywczych wynika z ubogiej diety.

Dziś, w dobie rozwoju technicznego i naukowego, szu-

kamy nieszkodliwych metod leczenia (medycyna naturalna) oraz substancji uzupełniających niedobory w składniki odżywcze nasze organizmy (suplementacja). Obie te metody sprawiają, że nasz organizm zostaje oczyszczony i wraca do swego naturalnego biorytmu. Narządy regenerują się, a organizm potrafi zwalczyć wszystkie nasze choroby.



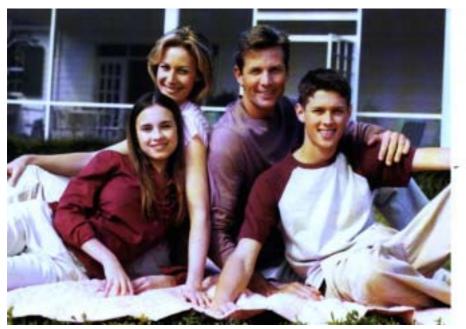
Centrum Odnowy Biologicznej i Rehabilitacji "GOLIAT" ma dla Państwa alternatywę, a mianowicie:

- suplementy firmy TRISANA dostępne codziennie;
- doktor Oyun Myagmar (medycyna tybetańsko-mongolska); przyjmuje: środa (15<sup>00</sup>- 20<sup>00</sup>) sobota (10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>)
- masażysta z Tybetu: poniedziałek  $10^{00}$ - $20^{00}$  / środa  $15^{00}$ - $20^{00}$  / sobota  $10^{00}$   $15^{00}$ .

Fachowa wiedza poparta doświadczeniem sprawia, że odnosimy znaczące sukcesy w leczeniu i zapobieganiu różnym schorzeniom i chorobom.

Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy.





### Mitość Wierność Zaufanie





Telefon zaufania AIDS: 022 692 82 26 www.aids.gov.pl

# Rodzina razem przeciw AIDS

### Witaj!

Nie znamy się, ale myślę, że jestem takim samym rodzicem jak Ty. Mam podobne do Twoich problemy: brak czasu, ciągłe zmęczenie, gonitwa w pracy. Kocham swoje dzieci i troszczę się o nie. Chciałbym je dobrze wychować, pragnę, by były zdrowe i szczęśliwe. Nie przyszło mi jednak do głowy, żeby porozmawiać z nimi na "trudne tematy", np. HIV.

Myślałem, że taką wiedzę otrzymają w szkole, z gazet lub książek, że ktoś inny im o tym powie. Jednak moje dzieci oczekują tego ode mnie.

Nie jest łatwo rozmawiać na trudne tematy i mówić o seksualności człowieka, ale zdaję sobie sprawę, że nie podejmując tematyki związanej z HIV/AIDS, narażam moje dzieci na niebezpieczeństwo.

# Zastanawiając się nad tym, próbowałem odpowiedzieć sobie uczciwie na kilka pytań:

- Kto rozmawiał ze mną na "trudne tematy", kiedy byłem w wieku mojego dziecka? Czy był to ktoś z rodziny?
- · Ile miałem wtedy lat?
- Jakie wrażenia pozostawiła ta rozmowa?
- · Czy to, co usłyszałem, przydało mi się w życiu?
- · W jakim wieku poznałem swoją pierwszą sympatię?
- · Jak spędzaliśmy czas?
- Czy brałem pod uwagę możliwość zakażenia HIV, lub innymi chorobami prze-

noszonymi drogą płciową?

· Czy mógłbym coś zmienić w swoim postępowaniu sprzed lat?

W moim podsumowaniu odpowiedzi nie wypadły najlepiej. Przypomniałem sobie, że w moim domu unikano "trudnych tematów". Zrozumiałem, że nikt mnie nie przygotował do życia w tym zakresie, a ja również dziś popełniam ten sam błąd wychowując swoje dzieci. Zdecydowałem się, by to zmienić i zacząłem działać. A Ty?

### Czy wiesz, że statystycznie:

- na świecie co 15 sekund osoba pomiędzy 15. a 24. rokiem życia zakaża się wirusem HIV?
- · w Polsce 2 osoby dziennie dowiadują się o swoim zakażeniu HIV?
- · w Polsce prawie 60% osób zakażających się to osoby poniżej 30. roku życia?

Nie zwlekaj z rozpoczęciem rozmowy ze swoim dzieckiem. Nie myśl, że ten temat Was nie dotyczy. Jego życie to nie tylko oceny w szkole i codzienne obowiązki domowe. To również pierwsza miłość, presja kolegów, pierwszy kontakt z alkoholem lub narkotykami. To podobnie tak, jak wtedy, gdy sami byliśmy nastolatkami. Nie pozostawiaj swojego dziecka samego z jego problemami.

Wyciągnij rękę pierwszy, nie krytykuj, postaraj się zrozumieć, ale też nie porównuj swojego życia do jego. Pomóż mu rozwiązywać problemy. Zakazami i krzykiem niczego nie zmienisz, nie zahamujesz emocji.

Co z tego, że Twoje dziecko skończy dobrą szkołę, będzie znało języki obce i będzie wysportowane, jeżeli pod wpływem alkoholu, narkotyków lub za namową drugiej osoby podejmie niewłaściwą decyzję. Być może, Twoje dziecko będzie miało do Ciebie żal, że go przed tym nie ostrzegłeś, nie uświadomiłeś mu zagrożenia, jakie niesie ze sobą wirus HIV i nie powiedziałeś jak można zapobiec zakażeniu.

Jeżeli chcesz lepiej przygotować się do tej ważnej rozmowy, odwiedź stronę internetową www.aids.gov.pl lub zadzwoń na numer 022 692 82 26. To telefon zaufania dotyczący problemów HIV/AIDS. Możesz również skorzystać z pomocy poradni psychologiczno-pedagogicznej właściwej dla miejsca zamieszkania. Ja rozmawiam ze swoim dzieckiem. Ty też z tym nie zwlekaj.

Rozmawiaj! Rozmawiaj! Rozmawiaj! W ten sposób osiągniesz najwięcej.

Pozdrawiam, Rodzic taki, jak Ty



# Bóg, Honor, Ojczyzna

Bardzo często słychać tu i ówdzie to jakże wymowne hasło. Dobrą lekcją historii, dreszcz emocji, a i też niejedną łzę

dostarczył dzień 9 XI 2006r. o godz.11 w sali kina oleckiego Regionalnego Ośrodka Kultury. Tam właśnie, na dwa dni przed obchodami Dnia Niepodległości, zostały wręczone Krzyże Zesłańców Sybiru. Przyznał je Prezydent Polski, a odznaczał Wojewoda Warmińsko-Mazurski.

19 osób mogło odebrać je osobiście, jeden Sybirak leży w szpitalu. Niestety, dwie osoby nie dożyły chwili, w której doceniono ich zmarnowane dzieciństwo, lata niepewności o jutro, lata przetrwania, a szczególnie wytrwałości w patriotyzmie i miłości do Ojczyzny, do Polski.

Ze wspomnień mojej mamy, która jest jedną z tych, która nie dożyła tej tak wymownej chwili, dołożę do lekcji historii jej przeżycia towarzyszące przy wyjeździe do Rosji, pobycie i powrocie. Mama miała 2 latka,

gdy z Lubelszczyzny zabrano ich na zesłanie. Przy wjeździe do Rosji wszystkim zabierano to, co dotyczyło wiary: obrazki święte, krzyże, medaliki, figurki. Mama mamy na tyle była mądra, że czekając w

kolejce do rewizji, zaszyła obrazki i medaliki w środku pierzyny. Owe obrazki były przepustką do przekroczenia gra-

### Ku Pamięci Zmarłej Mamy

### W Hołdzie Sybiraczce Irenie Raczyło

Śpij spokojnie w polskiej ziemi. Córka

Kochana Mamo daj znak od Boga Czy jest Ci dobrze, czy już nie boli Cię noga Czy nas widzisz i poczynania oceniasz z góry Czy Bóg pozwala z ukrycia kochać nas przez chmury.

Kochana Mamo daj znak od Boga Czy od Niego na Sybir daleka droga Czy widzisz tę tajgę i łąkę po której dreptałaś Czy już pojmujesz to czego jako dziecka nie pojmowałaś.

Kochana Mamo daj znak od Boga Czy wokół Ciebie jest spokój cisza błoga Czy zobaczyłaś że służba Bogu to cud wybawienia Czy Twoje ciało z boleści doznało ukojenia

Kochana Mamo kocham Cię dalej i szczerze A ten wiersz ku pamięci składam Ci w ofierze.

Krystyna Kołodziejska

nicy z deportacji do Polski. Mama już jako 6-letnia dziewczynka zapamiętała zdanie rosyjskiego żołnierza "Pokaż, że jesteś Polakiem". Babcia wówczas wyciągnęła obrazek święty i medalik, a

zdziwiony sołdat przepuścił całą rodzinę. Na granicy, po cichu, babcia porozdawała innym polskim rodzinom swoje "pierzynowe skarby" i tak pomogła wielu rodzinom wrócić do Polski.

Z opowieści babci dowiedzieliśmy się także, że ci, którzy przy przekraczaniu

> granicy z Polski do Rosji łamali krzyże, rwali obrazki, zrywali medaliki z szyj (myśleli, że przez to zasłużą na coś lepszego) umierali śmiercią głodową "wydając przy tym nieziemskie dźwięki" - określenie mamy zasłyszane uszami dziecka.

> Pewnego zimowego poranka mama była bardzo zdziwiona, że babcia uklękła z całą rodziną i modliła się dziękując Bogu za to, że wczoraj zabrakło im chleba, a przecież codziennie modlili się proszac, aby im go nie zabrakło. Dopiero po wnikliwych pytaniach dowiedziała się, co się stało.

> Otóż dwie siostry mamy, nastolatki, które chodziły do ciężkiej pracy do tajgi, otrzymywały chleb czarny i kwaśny dla całej rodziny (oprócz mamy było 3 braci). Maluchy z niecierpliwością wyglą-

dały przez okno baraku na wracające siostry z katorżniczej pracy, które zawsze przynosiły chleb. Jednak tego właśnie dnia siostry mamy z opóźnieniem skończyły pracę i zabrakło im chleba. Ze łzami w

Patriotyzm jest trendy

### Jury zachwycone poziomem wykonawców

Już po raz drugi 8 listopada z inicjatywy Burmistrza Olecka Urząd Miejski w Olecku we współpracy z Regionalnym Ośrodkiem Kultury "Mazury Garbate" zorganizował Gminny Konkurs Pieśni Patriotycznej w 3 kategoriach wiekowych: dzieci w wieku przedszkolnym, uczniowie klas I-IV szkół podstawowych, uczniowie klas V-VI SP i wszystkich klas gimnazjalnych z terenu gminy Olecko. Po przesłuchaniu 6. podmiotów wykonawczych w pierwszej kategorii, 13. w drugiej i 19. w trzeciej.

Konkurs otworzył jego inicjator i organizator – Burmistrz





Olecka Wacław Olszewski.

Jury konkursu w składzie: Marta Jeżewska – przewodnicząca, Maciej Juchniewicz, Andrzej Bomber, Teresa Gałaszewska, Weronika Kordowska, Dariusz Josiewicz, Anna Mitin i Elwira Tuchlińska wyłoniło najlepszych, zdobywców trzech pierwszych miejsc i wyróżnień.

Konkurs prowadzili dwaj druhowie z Komendy Hufca ZHP w Olecku im. Krystyna Lacha Szyrmy Bartosz Chiliński i Radosław Szczodruch.

Jak zgodnie stwierdzili członkowie jury, poziom tegorocznych przesłuchań był bardzo wysoki, szczególnie w drugiej kategorii. Na pewno warto zwrócić uwagę na niebywały talent wokalny Jakuba Kowalewskiego z Zespołu Szkół w Olecku. Jury zgodnie stwierdziło, że należy uhonorować szczególnie wysoki poziom, jaki prezentował chór szkolny SP 1 Olecko, przygotowany przez Annę Szadkowską.

Mnie osobiście najbardziej ujęło wykonanie piosenki przez



oczach wracały do domu, bo wiedziały, że rodzeństwo i ich mama czekają na kawałek chleba. Wieczorem była ogromna rozpacz. Głodni z burczącymi brzuchami, zachlipani, usnęli. Poranek jednak wyjaśnił wszystkim co się stało. Władze Ałtajskiego Kraju (tam była zesłana rodzina mamy) nie otrzymały dotacji do żywienia zesłańców, więc zatruły chleb przeznaczony dla zesłańców pracujących w lesie, aby żywności starczyło dla ich rodzin do następnej dotacji żywnościowej. Proszę sobie wyobrazić, jakie to było przeżycie dziecka, a zarazem umocnienie wiary, gdy słyszało ono w baraku, w którym mieszkało, dziękczynne modlitwy płynące od rodzin, które przeżyły, a lament i modlitwy za zmarłych tych bliskich, którzy zostali otruci "podstępnym chlebem", chlebem hańby władz rosyjskich. Znieważono symbol polskiej gościnności – witanie chlebem i solą. Zacytuję słowa babci: "O, jakże bolało podwójnie".

Jeszcze jedno zdarzenie utkwiło w pamięci mojej mamy jako 5-letniego dziecka. Którejś zimowej mroźnej nocy do mieszkań wdzierali się tzw. obozowi rosyjscy z żołnierzami i wszystkich starców, osoby chore i mężczyzn wyciągali siłą. Rano okazało się, że do wsi podchodziły białe niedźwiedzie, bo wyjątkowo mroźna zima dawała im się we znaki i głodne zwierzęta podchodziły do wsi w poszukiwaniu pożywienia. Obozowi chcąc chronić swoje rodziny, które mieszkały na obrzeżach wsi, obawiając się ataków niedźwiedzi, za pokarm użyli starców, chorych oraz mężczyzn Polaków. Jakże rodzina mamy była szczęśliwa z

jednej strony, że u nich nadającego się na pokarm dla niedźwiedzi nie było, a z drugiej strony rozpacz i bezradność, że tamtym zabranym pomóc nie mogą. Babcia i mama dość często opowiadały o wydarzeniach z zesłania. Pomimo tylu przeżyć twierdziły zawsze, że nie Bóg jest temu winien (bo Bóg dał człowiekowi rozum i wolną wolę i dodały: szkoda tylko, że ludzie z wolnej woli uczynili narzędzie zła, mordu i sponiewierania godności drugiego człowieka), tylko sami ludzie bezduszni i bezlitośni.

Wracając do uroczystości, nie mogę nie wspomnieć o pocztach sztandarowych Koła Sybiraków z Olecka, Koła Sybiraków z Augustowa oraz Poczcie Sztandarowym Harcerzy Oleckich, których wprowadzeniem na scenę rozpoczął Pan Andrzej Malinowski, prowadzący tę piękną i wymowną uroczystość.

Historie Zwiazku Sybiraków w Polsce przybliżyła obecnym na uroczystości Pani Janina Maciukiewicz – Prezes Koła Sybiraków w Olecku. Prezesi: Koła Sybiraków z Olecka i Augustowa wręczyli podziękowania z odznaczeniem Pani Elżbiecie Rękawek – Kierownik Wydziału Oświaty i druhnie **Patrycji Wróblewskiej** za pracę i oddanie na rzecz Sybiraków, a Pan **Wacław Olszewski** otrzymał z rąk Prezesa z Augustowa podziękowania za wkład i pomoc w tworzeniu miejsc pamięci poległych za Wolna Polskę – tablice upamietniające oraz pomnik na Cmentarzu Komunalnym. Nie brakło także podziękowania harcerzom z Hufca w Olecku, których opiekunką jest harcmistrzyni Teresa Gołaszewska. To oni, młodzi,

pod dobrą opieką pełnią wartę przy tablicach i pomniku w ważnych dniach poświęconych pamięci tych, którzy ginęli za "Wolność Waszą i Naszą", "Ku Chwale Ojczyzny". Niech młodzież w mundurkach piastuje i sławi hasło BÓG, HO-NOR, OJCZYZNA. Aby Wasze grono młodych patriotów poszerzało kregi. Blask Krzyży Zesłańców Sybiru rozpromieniał, gdy uroczystość uświetniały występy dzieci ze Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Gąskach i młodzież z Zespołu Szkół w Babkach Oleckich i Judzikach oraz Gimnazjum nr 2 w Olecku. Dzieci te i młodzież udowodniły nam, że zależy im na przyszłości. Recytując wiersze, śpiewając piosenki, czcząc pamięć poległych i szanując barwy narodowe wzięły do serca cytat "Naród, który nie zna przeszłości, nie ma przyszłości". Dzieci z Gąsek na zakończenie zaśpiewały Marsz Sybiraków, który wszystkich obecnych postawił na baczność i wycisnał niejedna łzę, bo to zabrzmiało jak HYMN.

Drodzy Sybiracy. Pan Burmistrz zaakceptował propozycję nazwania obwodnicy na osiedlu Siejnik im. Sybiraków. Mam cichą nadzieję, ze doczekam tego momentu. Grono Sybiraków zmniejsza się z każdym rokiem. Myślę, że nowy, czy też nowy-stary burmistrz nie zmieni zdania i jak najszybciej doczekamy się dokończenia tej inwestycji i nadania jej tak zacnego imienia. Póki jeszcze niektórzy Sybiracy żyją i będą mogli przeciąć wstęgę, która jest zawsze w barwach biało-czerwonych, barwach flagi narodowej. Pamiętajmy o przeszłości.

Krystyna Kołodziejska



jedną z najmłodszych uczestniczek konkursu – **Gabrielę Bań-kowskią** z klasy II Szkoły Podstawowej nr 1 w Olecku w piosence "Deszcz jesienny" oraz **Annę Jarząbską** z SP Gąski. Oczywiście najwięcej emocji wywołały prezentacje w wykonaniu najmłodszych – przedszkolaków.

Konkursowi przyświecało motto: "Naród, który nie zna przeszłości, nie ma przyszłości".

Jak po raz kolejny stwierdziło jury, organizator powinien w kolejnej edycji dokonać podziału na solistów, zespoły i chóry, aby bardziej sprawiedliwie oceniać poziom prezentacji wykonawców w tym konkursie. W. Kordowska ze Szkoły Muzycznej I st. w Olecku zaproponowała, aby w przyszłym roku zamiast konkursu przygotować przegląd pieśni patriotycznej, tak aby uniknąć konieczności rywalizacji.

Najlepsi wykonawcy w nagrodę wystąpili w tej samej sali podczas świątecznej akademii z okazji Święta Niepodległości dla wszystkich mieszkańców gminy Olecko. Wyniki konkursu:

1) kategoria przedszkolaków: 1. SP 1 Olecko – Paulina Jankowska z chórem, SP Gąski – zespół, Przedszkole w Olecku (5-latki) - zespół;

2) kategoria klas I-IV: 1. Zespół Szkół w Olecku – Jakub Kowalewski z zespołem wokalnym, 2. miejsce ex aequo SP Gąski – zespół wokalny i ZS Olecko – Natalia Dźwilewska i Jakub Kowalewski z zespołem wokalno-instrumentalnym, 3. miejsce ex aequo SP 1 Olecko – Gabriela Bańkowska i ZS Olecko – zespół "Mix";

3) kategoria klasy V-VI SP i gimnazja: ZS Olecko – zespół "Akolada", 2. SP Gąski – Justyna Olszewska, 3. ZS Olecko – Karolina Lisowska i Magdalena Burzyńska.

Dariusz Josiewicz



\* 3-miesięczne chwilówki, ul. Grunwaldzka 8, tel. 0-87-520-

Agencja kredytowa "KORZYŚCIK" – tanie kredyty (V69702)gotówkowe, konsolidacyjne, mieszkaniowe, chwilówki, bez BIK ul. Grunwaldzka 8, tel. (087) 520-01-89

### ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO

Sklep "PSTRYK", ul. Zielona 33

Tel. (087) 520-18-44; 0-605-990-280; 0-510-145-891

- autoczęści zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 0-87-520-01-21
- \* AUTOGAZ montaż, tel. 0-87-523-94-31
- \* autonaprawa, lakierowanie, tel. 0-603-378-803 K25108
- \* bezprzewodowy internet iPlus, tel. 0-87-520-13-31 L3127
- \* BHP i p.poż. SKLEP, ul. Grunwaldzka 16a (wejście od strony rzeki), tel. 0-87-520-17-89 V64805
- \* "BIS" studio reklamy, ul. Kamienna 1A, tel. 0-87-520-42-42 K24609

V58217

L6209

\* biuro rachunkowe "Arnold", tel. 0-87-520-15-30

### **BIURO RACHUNKOWE**

Danuta Jaworowska, Olecko, ul. Składowa 10 Poleca usługi:

- prowadzenia ksiąg rachunkowych
- ewidencji podatkowych (PIT, CIT, VAT)
- ewidencji pracowniczych, ZUS
- sporządzania biznes planów, wniosków kredytowych Kontakt: (087) 520-36-55, kom. 0-600-273-713
- \* Centrum Fotografii i Video, tel. fax, 0-87-520-14-00 K27305
- \* Centrum Ogrodnicze, ul. Rzeźnicka 6, tel. o-87-520-22-07 VI8835
- \* Compensa również ubezpieczenia zdrowotne, tel. 0-603-100-524, 0-87-520-46-76 V71101
- cyklinowanie, szlifowanie parkietów, podług, TANIO, tel. 0-508-216-250 V57110
- \* CZEŚCI SAMOCHODOWE, ul. Sokola 1D, tel. 0-87-520-
- Dewocjonalia, ul. Wiśniowa, tel. 0-668-662-516. V59708
- ELEKTRO-MOTO-DOM sklep, naprawa sprzętu RTV. Kolejowa 6. Tel. 0-509-489-447

**GLAZURA**, terakota, drzwi, tel. (087) 520-13-87)

armatura sanitarna, kominki, prace wykończeniowe -Rampa PKP-

KOMINKI grzewcze i tradycyjne, projektowanie i wykonawstwo, usługi remontowo-budowlane Tel. (087) 52026-88; 0-502-381-995 (K24708

- \* hotel "Centrum", tel. 0-87-520-12-00
- \* hotel "Mazury", tel. 0-87-520-40-50
- \* hurtownia, owoce, warzywa, przetwory, tel. 0-87-520-43-73 v64905
- \* hurtownia ryb, tel. 0-87-520-00-80
- \* hurtownia spożywcza, Gołdapska 31, tel. 0-87-520-01-50 *V54908*

### HUSQVARNA – naprawy pił, kosiarek, wykaszarek. Tel. (087) 520-02-12.

- \* hydraulik, tel. 0-502-383-533
- V50208 \* jubilerskie usługi, plac Wolności 13, tel. 0-87-520-47-47 v59508
- \* kredyty Lukas Bank, tel. 0-87-520-22-47
- \* Kredyty, ubezpieczenia. Tel. (087) 520-20-55 V57610
- \* księgowe usługi, Ternet spółka z 0,0, tel. 0-87-520-31-70 L4023 \* MEBLE – salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. 0-87-520-
- modelowanie paznokci, akryl, żel, plac Wolności 9, tel. 0-87-520-32-10 L6006

\* motoryzacyjny sklep, ul. Kolejowa, tel. 0-87-520-01-11 v66603

Okna i drzwi z drewna i PCV tylko na zamówienie.

Szybkie wykonanie NAJNIŻSZE CENY!!! Olecko

Tel. (087) 523-42-35 0-501-720-701



k2okna@vp.pl

Pieczątki, "Pelikan", plac Wolności 7C (pod sklepem mięsnym "Mazury"), tel. (087) 520-04-80

#### PIZZA NA TELEFON

PIZZERIA "PRIVE" zaprasza od 1000 do 2200 Tel. (087) 520-31-32, sms 0-505-314-536

Pizza na zamówienie od 1200 do 2200 (niedziela od 1100) **Tel.** (087) 523-00-43. Dowóz na terenie miasta – gratis! PIZZERIA "POD PAPUGAMI", Osiedle Siejnik

pralnia chemiczna, pranie wodne, dywany, usługa w ciągu 24 godzin, ul. Grunwaldzka 12, tel. 0-87-520-26-93

- pralnia, magiel, chemia, ul. Nocznickiego 1A, (wjazd od Zyndrama), tel. 0-606-756-380 K23210
- przezwajanie silników, naprawy AGD, tel. 0-87-520-20-75, 0-601-538-553

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA • usługi weterynaryjne ul. 11 Listopada 24C • leczenie zwierząt tel. (087) 520-30-73 domowych et-Ultel. (087) 520-27-89 • badanie mięsa (V69102)

- RTV naprawa, tel. 0-509-489-447
- L5706 \* Ryby, SKLEP, Kościuszki 6, tel. 0-605-192-330 K27405
- sala bankietowa, zaplecze kuchenne z pełnym wyposażeniem, wypożyczalnia naczyń, Lenarty, tel. 0-607-285-312 L6803
- serwis pilarek, kosiarek, wykaszarek, Las i Ogród, rampa PKP, tel. 0-87-520-48-78 1.3825
- \* sklep mięsny "Mazury", plac Wolności 7c, tel. 0-87-520-23-14 V63806
- \* skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 0-501-611-961
- \* SOLARIUM, plac Wolności 9, tel. 0-87-520-32-10 V63706
- \* spawanie aluminium, stali nierdzewnej, tel. 0-508-192-094 v59608
- **studio reklamy "Best",** tel. 0-87-520-62-57 V2543
- Swieże ryby morskie i słodkowodne, wyroby z ryb Sklep rybny "KASIA", ul. Kolejowa 21 Tel. (087) 520-03-00

\* Taxi ,,Plus", tel. 0-87-520-14-14

\* Taxi "Z", tel. 0-87-520-12-12

tłumacz języka francuskiego, tel. 0-604-232-562

\* transport, tel. 0-508-192-094

transport wywrotkami, żwir, piasek, czarnoziem, tel. 0-604-514-845 K22910

### usługi pogrzebowe "barka"

Andrzej Barszczewski, ul. Sokola 1B (wejście od ul. Słowiańskiej), Tel. (087) 520-23-55; kom. 0-509-338-320

wędzenie mięsa, Adam Kamiński, Targowa 20, tel. 0-87-520-21-13

### Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



V65610

SKLEP "MAJSTER", Armii Krajowej 3 Tel. (087) 520-26-39

Henryk Kozielski **SMIECI** OZ Zgłoszenia przyjmujemy całą dobę.

> Realizacja – 24 godziny Tel. 0-601-094-364

**zoologiczny sklep**, tel. 0-87-520-04-46

K344

V2244

L7401

## OGŁOSZENIA DROBNE

\* poszukuje miłej, zadbanej kobiety, około 40 lat, cel towarzyski lub matrymonialny, tel. 0-885-588-989 po 17.00 K29702

#### KUPIĘ

- \* dom do 130 m.kw. w Olecku, tel. 0-501-620-577
- \* domek, tel. 0-606-756-380

L6305 L5910

mieszkanie, domek, tel. 0-506-401-270

K29901

#### **PRACA**

- \* **Avon**, wpisowe 0 zł, prezenty, tel. 0-609-600-338 K25008
- \* zatrudnie doświadczonych stolarzy, praca stała, tel. 0-501-720-701 L6105
- \* zatrudnię ekspedientkę w sklepie spożywczym, tel. 0-504-482-320 K28603

### **SPRZEDAM**

- \* autoczęści zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 0-87-520-01-21
- \* ciągnik MTZ 82, 1986, tel. 0-691-518-512

V66403

K27904

- \* CZĘŚCI SAMOCHODOWE, ul. Sokola 1D, tel. 0-87-520-12-88 L5806
- \* drewno opałowe i kominkowe, tel. 0-887-144-335 K29502
- \* działki budowlane, Sedranki, tel. 0-514-432-842
- \* działki budowlane, usługowe, mieszkaniowe, tel. 0-601-210-K28902
- \* glazura Opoczno Beż 20x25 17,95 zł/m.kw., tel. 0-87-520-22-33
- \* kosiarki i wykaszarki, WYPRZEDAŻ posezonowa, ceny hurtowe, tel. 0-87-520-48-78
- \* krosna do wyrobu chodników, zabytek, tel. 0-660-706-035L7102
- \* lokal + magiel, tel. 0-606-756-380

Mieszkania w budowie jedno- i dwupokojowe, tel. (087) 520-21-60 (do 15<sup>00</sup>), 0-604-456-732. (V59808)

- \* perfumy na zamówienie, oryginalne, tel. 0-87-520-01-89 v69702 rower górski, dziecięcy, stan bardzo dobry, tel. 0-601-152-454
- \* super przecena panele podłogowe zatrzaskowe, 8 mm, 21,90 zł, PHU Rema, plac Wolności 11, tel. 0-87-520-22-57
- \* Ursus 1044, 1998, 4x4, tel. 0-602-407-380

V71001

\* zbiorniki do paliwa lub na szambo 5000 i 10000 litrów, tel. 0-887-144-335 K27401

#### WYNAJEM

- \* dwupokojowe mieszkanie w Ełku do wynajęcia, tel. 0-600-379-769
- \* Limuzyny "Lincoln Towcar" na śluby i inne okazje do wynajęcia, tel. 0-501-358-370
- \* lokal 36 m.kw. do wynajęcia, tel. 0-87-520-36-55, 0-600-273-L7202
- \* lokal do wynajęcia, centrum, tel. 0-885-441-703 K29003
- \* lokal na biuro do wynajęcia, tel. 0-87-520-43-00 L3627
- \* plac pod działalność gospodarczą przy krajówce do wynajęcia, tel. 0-501-611-961 L5216
- \* pomieszczenia produkcyjno magazynowe do wynajęcia, tel. K29602
- \* sala bankietowa, zaplecze kuchenne z pełnym wyposażeniem, wypożyczalnia naczyń, Lenarty, tel. 0-607-285-312 L7002
- \* sala wykładowa do wynajęcia, tel. 0-87-520-43-00

SALON KOMPUTEROWY 19-400 OLECKO SPOLKA Z O.O. PLAC WOLNOŚCI 26 tel./fax (087) 520-31-70 ZESTAWY KOMPUTEROWE KASY FISKALNE OPROGRAMOWANIE SERWIS SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO BIURO RACHUNKOWE Zapraszamy od poniedzialku do piątku od 9° do 18° w soboty od 10° do 14° http://www.ternet.com.pl e-mail: frame@frame.net.pl

### **OLECKIE CENTRUM** SZKOLENIA KIEROWCÓW



Jerzy Miliszewskip Olecko, Aleje Lipowe 3







www.olecko.prawojazdy.com.pl

Ośrodek czynny:

Codziennie w godz. 800-1800

tel. 520-23-36



- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BLOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT
- KOSTKA BRUKOWA

(V70601)

Kontakt tel. (087) 520-22-41 (087) 520-33-02 kom. 0-500-044-685



- komputery
- kasy fiskalne
- oprogramowanie
- fachowy serwis
- gry komputerowe
- sieci komputerowe
- telefony komórkowe Plus GSM 19-400 Olecko, Plac Wolności 15 tel./fax (087) 520-31-31

GSM 0601 612 768 0601 230 640

E-mail: infoland@plusnet.pl



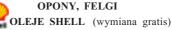
ZAPRASZAMY: pon.-pt 9-17 sob. 10-14



### **SERWIS OGUMIENIA**

OPONY, FELGI

11 Listopada 31 (szosa na Giżycko).



Tel. (087) 520-14-98

<u>GRÜNLAND</u>

Szkółka zrzeszona w Związku Szkółkarzy Polskich

Centrum Roślin Ozdobnych

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

# Palisz, bo lubisz, a może... musisz?

Palacze wiedzą wszystko o szkodliwości palenia ale nie odnoszą tego do siebie. Im to nie szkodzi. Palą, bo lubią, a jednak nikt dobrowolnie nie zaciąga się spalinami z rury wydechowej, a palenie to właśnie coś takiego.

Wszystkiemu winna jest nikotyna, która zniewala w ten sam sposób co alkohol, narkotyki, ale jest od nich o wiele sprytniejsza: nie wywołuje natychmiastowego widocznego odurzenia. Łatwo więc zlekceważyć jej siłę.

Dym tytoniowy zawiera 4 tys. związków chemicznych, z czego 40. ma właściwości rakotwórcze. Paląc wdychasz m.in. cyjanowodór – gaz używany do ludobójstwa w komorach gazowych, amoniak – parząca substancja, tlenek węgla (czad) – śmiertelnie trujący gaz, powodujący zaczadzenie.

### Chcesz rzucić palenie? Oto porady dla Ciebie:

- Najważniejsza jest motywacja: Znajdź swój powód zerwania z nałogiem (zdrowotny, ekonomiczny, estetyczny) – byle własny
- Wyznacz konkretny termin: Na nic zmniejszanie palenia o jednego papierosa dziennie, najskuteczniej jest rzucić palenie od zaraz.
- 3. Szukaj wsparcia u bliskich: Rzuć palenie razem ze znajomymi, załóż się z kimś, że wytrwasz, poproś o wsparcie bliską osobę.
- 4. Unikaj sytuacji, w których sięgałeś po papierosa: Zajmij czymś ręce, zorganizuj dobrze swój wolny czas (basen, spacer, siłownia).
- 5. Poproś lekarza lub farmaceutę o leki

- pomagające przezwyciężyć głód nikotynowy.
- 6. Nagradzaj się za każdy tydzień bez papierosa: Kup sobie jakiś drobiazg za kwotę, którą kiedyś traciłeś na palenie.

Fundacja "Promocja Zdrowia" organizuje w ramach akcji "Rzuć palenie razem z nami" konkurs dla osób chcących zerwać z nałogiem palenia tytoniu. Jeżeli przestał(a) Pan/Pani palić tytoń w ciągu bieżącego roku, to prosimy przesłać do nas wypełnioną kartę. Do wygrania zdrowie, a także wiele nagród rzeczowych. Prosimy o wpisanie poniżej swoich danych. Wyniki konkursu podamy do wiadomości publicznej, a zwycięzców powiadomimy listownie.

Regulamin konkursu znajdziesz na stronie internetowej <u>www.promocjazdrowia.pl</u>

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna

Fundacja "Promocja Zdrowia" organizuje w ramach akcji "Rzuć palenie razem z nami" konkurs dla osób chcących zerwać z nałogiem palenia tytoniu. Jeżeli przestał(a) Pan/Pani palić tytoń w ciągu bieżącego roku, to prosimy przesłać do nas wypełnioną kartę. Do wygrania zdrowie, a także wiele nagród rzeczowych. Prosimy o wpisanie poniżej swoich danych. Wyniki konkursu podamy do wiadomości publicznej, a zwycięzców powiadomimy listownie.

### Akcja "Rzuć palenie razem z nami"

przestałem(am) palić tytoń w dniu: Kod.	pocz. i miejscowość: .	
Imię i nazwisko:		Płeć (M) (K)
Data urodzenia: Województwo:		
Adres:	Tel.:	podpis

Podanie danych osobowych jest warunkiem uczestnictwa w konkursie. Dane potrzebne są wyłącznie do przekazania nagrody.

Wypełniony kupon prześlij na adres: Fundacja "Promocja Zdrowia", ul. Sobieskiego 110/7, 00-764 Warszawa



Adam Siemieńczyk

Rysunki: Wiesław B. Bołtryk

## AFORYZMY

Nie można mu było odebrać głosu. Przemawiał nie swoim.

Tęsknota za domkiem z ogródkiem spełniła się dopiero w grobie.

Tęcza jest mostem między słońcem a deszczem.

Czasem ostatnią deską ratunku jest deska klozetowa.

Biustonosz niezależnie od rozmiarów kryje w sobie wielką tajemnicę.



Bardzo współczesny obraz. Rys. Wiesław B. Bołtryk

## Kalendarz imion

### 14 listopada

Agaty, Elżbiety, Judyty, Laury Damiana, Emila, Emiliana, Filipa, Hipacego, Józefa, Lewina, Rogera, Serafina, Ścibora, Wawrzyńca, Włodzimierza, Wszerada

### 15 listopada

Alidy, Amelii, Gertrudy, Idalii, Marii, Sławy Alberta, Artura, Artusa, Dymitra, Leopolda, Przybygniewa, Roberta, Rogera

### 16 listopada

Agnieszki, Gertrudy, Leonii, Małgorzaty, Marii

Ariela, Aureliusza, Dionizego, Edmunda, Leona, Marka, Niedamierza, Rado-

### 17 listopada

Elżbiety, Flory, Salomei, Walerii

Alfonsa, Dionizego, Floryna, Grzegorza, Hugona, Napoleona, Ottona, Sulibora, Walerego, Zbysława

#### 18 listopada

Agnieszki, Anieli, Filipiny, Karoliny, Klaudyny, Romany

Cieszymysława, Odona, Ottona, Romana, Stanisława, Tomasza

### 19 listopada

Elżbiety, Faustyny, Matyldy, Mironiegi, Nieroniegi, Salomei, Seweryny Faustyna, Felicjana, Maksyma, Maksy-

### 20 listopada

Anastazji, Edyty, Oktawii, Oty Anatola, Edmunda, Feliksa, Jerona, Oktawiusza, Rafała, Sędzimira

### KAPIELE NA PRZEZIEBIE-**NIE I PRZEMARZNIECIE**

- \* 250 g lawendy zaparz w 2 szklankach wody, odczekaj, przecedź, wlej do wanny;
- \* 250 g suszonych kwiatów czarnego bzu zalej 4 szklankami wody, gotuj 5 minut, ostudź, odcedź, wlej do wan-
- \* 2 łyżki zmiksowanych szyszek chmielowych zalej 2 szklankami wody, zagotuj, trzymaj kwadrans pod przykryciem, odcedź, wlej do wanny;
- \* 12 goździków, kawałek kory cynamonowej, suszoną skórkę pomarańczową zalej zimną wodą, zagotuj, trzymaj na małym ogniu pod przykryciem pół godziny, przecedź, wlej do wanny;
- \* w woreczku bawełnianym umieść 300 g mięty i rozmarynu w równych częściach, zwiąż i włóż do wanny. Wyciśnij sok z 4 - 5 cytryn. Mocz przez 10 minut. Taka kapiel wspaniale pobudza krążenie;
- \* relaksującą podziałają kąpiele w wywarze z rumianku i lipy. 100 g rumianku i 150 g lipy zalej wrzątkiem i trzymaj na bardzo małym ogniu przez 20 minut Przecedź, wlej do wanny.

### **Zurawina jako lek**

Przy infekcji grypowej stosujemy następujący preparat: 5 dkg żurawin płuczemy, miksujemy i dzielimy na dwie porcje. Rano i wieczorem zalewamy je szklanką wody i słodzimy miodem. Jest to doskonały lek uodparniający na wirusy.

### Kolorowe jedwabie...

nadające się do prania w wodzie zyskują żywe odcienie, jeśli je po praniu poddamy działaniu 10% ostu rozcieńczonego czterokrotną ilością wody.

### Kreda z Rugii

miliana, Pawła, Seweryna

Skały kredowe w kipieli morskiej, stromo opadający stok brzegu – taki obraz zachowują w pamięci wszyscy, którzy byli na wyspie Rugii.

Nie każdy jednak wie, że właśnie na północy tej wyspy znajdują się największe w Europie zasoby kredy.

Kreda jest skałą osadową pochodzenia organicznego.

Dzisiaj w odróżnieniu od dawnych metod wydobywczych, kiedy kredę łamano kilofem, stosuje się sprzęt całkowicie zmechanizowany.

Kreda ze znakiem trzech koron z VEB Kreidewerke Rügen jest poszukiwanym surowcem. Słynie ona z miałkości i wyjątkowej czystości i ma wielu odbiorców. Kredy potrzebuje przemysł budowlany, farbiarski, perfumeryjno-kosmetyczny, chemiczny i farmaceutyczny.

Część kredy przeznacza się do produkcji "materiału piśmienniczego", którego używają nauczyciele i uczniowie w szkołach.

### Przysłowia i powiedzenia

- · Pogoda i mróz z listopada, mokry styczeń zapowiada.
- Jeśli kret jeszcze późno w listopadzie ryje, na Nowy Rok komar wpadnie
- Od Salomei zima w nadziei (17 listopada).
- Kiedy słota po Anieli, wkrótce ziemia się zabieli (18 listopada).
- Kiedy listopad po śniegu brodzi, zbożom zaszkodzi.

### Nasz przepis

### Krupnik

50 dkg wieprzowiny z kością 10 dkg kaszy perłowej

3 marchewki

cebula

1/2 selera

pietruszka, 30 dkg ziemniaków

10 dkg wędzonki

2 łyżki masła

2 listki laurowe

pieprz

łyżka posiekanej natki pietruszki

Mięso zalewamy 2 litami wody, dodajemy listki laurowe i gotujemy przez godzinę.

Cebulę obieramy i przypiekamy. Marchewki, pietruszkę i seler czyścimy. Wszystkie przygotowane warzywa wkładamy do wywaru i solimy. Gotujemy je w nim przez pół godziny.

Wywar cedzimy, a wybrane warzywa kroimy w kostkę. Mięso oddzielamy od kości i rozdrabniamy.

Ziemniaki obieramy i kroimy w kostkę. Do wywaru wrzucamy wypłukaną kaszę i ziemniaki i gotować przez 20 minut, po czym dodać do zupy wraz z warzywami i mięsem. Zagotować. Doprawić solą, pieprzem i posypać natką.

TYGODNIK OLECKI	OGŁO	NA NAJTA SZENIE DR Jroszy za s	ROBNE
☐ kupię ☐	sprzedam	☐ wynajmę	inne
Treść:			
			<u></u>
Ilość publikacji:	x 1	$\square$ x 3 $\square$ :	x 4
Imię i nazwisko			
Adres:			
Podpis:			

się słus kie ' zab stos dze coś

tuje zna kłej wyl lega oto

ne i des mó korz du" wzł

cecl WS7 jaki

lecz

bov

# Wyprawa do Ameryki Południowej 2006 (8a)

### Z podróży po Argentynie, Urugwaju, Paragwaju, Brazylii – Andrzej Malinowski.

Byłem wolny!



Chata robotników leśnych w dżungli



Indianka Guarani

Od rana padał deszcz i zastanawiałem się czy wyruszyć do dżungli, czy siedzieć w hostelu. Płaszcz przeciwdeszczowy miałem, opłacone "szybowanie" ponad dachem lasu też, więc praktycznie nie miałem wyboru. Poddałem się woli niebios i nawet z niecierpliwością oczekiwałem na obiecany środek transportu.

Ja i jeszcze kilku innych śmiałków – Argentyńczyków – wyruszyliśmy ciężarówką w poszukiwaniu nowych doznań i przygód w dziewiczej, chociaż już przetrzebionej dżungli tego rejonu świata. Było mokro i ślisko. W pewnej chwili myślałem, że ciężarówka się przewróci i szybko zakończymy naszą jeszcze nie rozpoczętą przygodę. Kierowca okazał się jednak znakomitym znawcą argentyńskich dróg i o żadnym niebezpieczeństwie nie mogło być mowy. A dżungla stawała się coraz bardziej interesująca. Szkoda tylko, że wycina się tu tak dużo drzew (praktykuje się rolnictwo żarowe). Państwo

zatrudnia także robotników do wyrębu lasu. Co kilka kilometrów znajdują się ich osady, które składają się z kilku chat zamieszkiwanych przez całe wielopokoleniowe rodziny. Kiedy zajrzałem do jednej z chałup, byłem przerażony! Warunki okropne! Żadnych mebli, tylko kilka łóżek, trochę sprzętu typu piły i siekiery, brudne garnki, brudne ściany i brudne dzieci. W



Karczowanie dżungli

dodatku jeszcze ten deszcz, potęgujący nędzę ich bytowania! W zasadzie wszyscy robotnicy najemni to Indianie. Biały człowiek nie ubrudzi sobie rąk takim zajęciem, bo uważa, że biedniejsi i stojący na niższym szczeblu społecznym od niego muszą to robić. Odwiedziłem też osadę, w której prowizorycznym sposobem wytwarzano deski. Na wolnej od dżungli glebie rosną papaje, drzewa figowe i agawy. Przejmując się losem robotników i lasu zapomniałem, że za chwilę czeka mnie coś niezwykłego, właściwie kolejny karkołomny wyczyn. Jacyś ludzie nałożyli mi i moim towarzyszom niedoli kaski na głowę i dali rękawice. A później kazali wejść po drabinie na platformę – gniazdo na drzewie, które znajdowało się na wysokości 30 metrów. Wchodziłem więc z duszą na ramieniu. Tak jakbym szedł na ścięcie! Nie odczuwałem w ogóle, że mam ciało.



W tej chwili jestem w Argentynie



# Kącik szachowy (13)

Kilka słów o tym, jak należy poddać partię. Zatrzymanie zegara i uścisk dłoni z gratulacjami skierowanymi do partnera to normalny przejaw kultury współżycia sportowego. Zgodny z ustaloną tradycją jest zwyczaj analizowania dopiero po zakończonej partii. Oczywiście, jeśli regulamin turniejowy tak nakazuje, należy opuścić miejsce gry i analizę przeprowadzić w wydzielonym dla tego celu pomieszczeniu. Niestety, zdarzają się przypadki odstępstwa od opisanego wyżej sportowego sposobu poddania partii. Ograniczenie się do podpisania blankietu i oddalenia się bez słowa od stolika jest nietaktem. Chuligańskim wybrykiem jest rozrzucanie figur. Wyjątek stanowi tu przewrócenie własnego króla na znak poddania partii, co można zmieścić w ramach dopuszczalnego zachowania się, jeśli połączone jest z gratulacjami (uściskiem dłoni) dla przeciwnika. Dość często spotykanym nietaktem jest rozpoczynanie analizy od wypowiedzenia twierdzenia o możliwości wygrania partii w pewnym jej momencie. Należy stale mieć na uwadze, że w walce sportowej najważniejszy jest rezultat końcowy. Mogłeś przeprowadzić wygrywającą kombinację, ale jej nie widziałeś i przegrałeś - twoja wina! Mogłeś dać mata, ale nie dałeś i przegrałeś - twoja wina! Przekroczyłeś czas w wygranej pozycji – twoja wina! Uzyskałeś przewagę, ale nie potrafiłeś jej zrealizować, również twoja wina! Nie próbuj więc przekonywać przeciwnika o swojej przewadze w jakimś momencie partii i wyciągać wniosek, jakoby sprawiedliwym rezultatem winna być twoja wygrana. Pogłębiasz w ten sposób swoje niedołęstwo, niedoskonałość gry, a schlebiasz mimo woli przeciwnikowi, który gorszą partię, a nawet przegraną potrafił rozstrzygnąć na swoją korzyść. Elementarnym obowiązkiem w czasie analizy "post mortem" jest obiektywna ocena sytuacji powstających po każdym ruchu, od pierwszego do ostatniego. Nie wolno więc uparcie rozpoczynać analizy od pewnej, korzystnej dla siebie pozycji i na tej bazie budować tezę o sprawiedliwym lub niesprawiedliwym

wyniku końcowym. Do dobrych zwyczajów należy pochwalenie w czasie analizy dobrych posunięć przeciwnika. Możesz liczyć wówczas na podobną ocenę twojej gry przez partnera.

Najwyższy szacunek dla przeciwnika nakazuje uznanie jego wyższości w przypadku własnej porażki. W sprzeczności z normami etyki sportowej jest usprawiedliwianie porażki (w rozmowie z partnerem i osobami trzecimi) wyłącznie popełnionymi własnymi błędami. Wszak przeciwnik błędy te w umiejętny sposób wykorzystał, należa mu się zatem słowa pochwały. Znany powszechnie jest fakt wytworzenia się wręcz wrogich stosunków pomiędzy Alechinem i Capablanką po zdobyciu przez Alechina mistrzostwa świata w 1927 r. Capablanka w serii artykułów, opublikowanych po zakończeniu meczu, przeprowadził głęboką samokrytykę własnej gry. Nie wypowiedział natomiast ani słowa pochwały pod adresem Alechina, co stało się przyczyną długoletniego konfliktu i wręcz wrogich stosunków pomiędzy nimi. A jak powinien zachować się zwycięzca? Wzorem tu może być postawa Tartakowera, który trzymał się następującej zasady: "Jeśli wygrałem partię, skłonny jestem jak najszczodrzej obdarzać mego

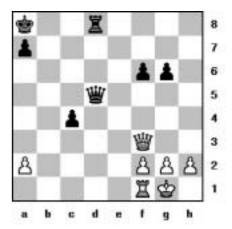
Zad. 24 (5p)



Białe zaczynają i wygrywają

przeciwnika pochwałami i przyznawać mu w analizie rację...". Takie stanowisko jest psychologicznie uzasadnione. Wszak po zakończonej porażką lub zwycięstwem partii, nastroje partnerów z reguły są różne. Czyż nie jest pięknym sportowym gestem okazanie pewnej kurtuazji pokonanemu w czasie analizy? Naruszeniem etyki sportowej będą tu wszelkiego rodzaju przechwałki, analiza z pozycji siły, oznaki (nawet najdrobniejsze) lekceważenie wobec choćby zdecydowanie słabszego przeciwnika.

Zad. 25 (2p)



Białe zaczynają i wygrywają

Prezentujemy Państwu rozwiązania zadań z Kącika szachowego nr 8 (Zad.16)1.W:a6! b:a6 2.Hb6 Ka8 3.H:a6 Wa7 4.H:c8 mat; (Zad.17)1.W8a7! Kb6 2.G:b8 Wb8? 3.W1a6 mat.

Marta & Czesław Spisak

KUPON KONKURSOWY "Szachy nad Legą"
Zad. 24
Zad. 25
Imię i nazwisko
Adres

Wydawca: Wydawnictwo Wir, Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel./fax (0-87) 520 02 30, tel kom. red. nacz. 0601-152-454; e-mail: jamach@poczta.fm. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Skład komputerowy, promocja: projekt i wykonanie – Agencja Promocyjno-Wydawnicza "Wir", 19-411 Świętajno 56/5.

Dyżur redakcyjny: poniedziałki, środy, czwartki, piątki w godz. 1200-1700.

Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiustacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.



# Pamiętnik znaleziony w kaftanie bezpieczeństwa

### DZIEŃ 230

Siedem dni minęło. Muszę się do czegoś przyznać. Spora część mojego felietonu powstała w czasie ciszy wyborczej. Jest mi z tego powodu bardzo źle i muszę o tym głośno napisać: zakłóciłem ciszę wyborczą. Nie wiem jak do tego odniesie się Państwowa Komisja Wyborcza i jak to wpłynie na ostateczny wynik wyborów, ale musiałem się przyznać. Przez sobotę pisałem jak będę popierać moich wybrańców i nawet dyskutowałem o tym z żoną i przed lustrem.

A jak u Państwa wybory? Udały się? Bo u mnie tak. Spełniłem swój obywatelski obowiązek. Dałem po jednym krzyżyku na każdej z kartek. Taki krzyż walecznych z moim namaszczeniem. Bo jak teraz ja na NICH głosowałem to liczę na wzajemność. Pamiętajcie! GŁOSOWAŁEM NA WAS! I żeby nie było żadnych wygłupów i numerów, bo na drugi raz WAS nie skreślę i będzie na tyle. A WIECIE, że wiele mogę... Czasem mam wrażenie, że tylko pomachać rękami, ale i to wystarczy.

Co się wydarzyło w kraju? Nic. Oczywiście każda ze stron wszystko kojarzy po swojemu i na swoją korzyść. Czemu? Bo już to tak się odbywa, że "nasi zawsze są najlepsi". Tylko nadal pozostaje to pytanie, które nurtowało mnie przez ostatni rok. Czy mamy w Polsce demokrację skoro przez tych samych panów i panie w opozycji przez cały czas krzyczano i opowiadano nam i światu, że demokracji w tym kraju nie ma, bo jest tyrania kaczorów? Czy ci sami Panowie i Panie głośno stwierdza, że to co pisali i mówili było kłamstwem? Czy będą uważać się za "najbardziej uczciwych i sprawiedliwych" wśród bagna polityki? Same pytania i założę się, że nic takiego nie nastąpi. Ale przez parę tygodni będzie puszenie się. Tylko szanowni Panowie i Panie: i w miastach, i na wsi, i w osadach, i nawet dla ludzi zamieszkałych między miastami, wsiami i osadami – to jaka partia, nie ma znaczenia. I tak w ciągu kilku miesięcy górę wezmą prywatne sprawy. Tak było, jest i będzie. Więc podniecanie się wynikami jest tylko chwilowe, bo i tak za moment będą musieli oni wziąć się za prace dla miasta, czy wsi, a nie dla partii. I to wtedy będzie normalne. Zresztą, nie rozumiem panów i pań z PO. Polska to

nie tylko kilka dużych miast, ale też większość stanowią mniejsze miejscowości. Po prostu w tym momencie wygląda na to, że partia nadając sobie miano inteligenckiej i jedynej nadającej się do władzy po prostu nie budzi zaufania poza dużymi miastami. Więc cieszyć się nie ma z czego, bo poprzednie wybory pokazały, że siła właśnie leży tam, gdzie małe i nie można tego zlekceważyć. Lekceważenie i stwarzanie pozorów podziałów, że duże miasta to inteligencja, a prowincja to "jełopy" i "niedouki" – to się mści i to całkiem nieźle. Patrząc na dotychczas dostępne wyniki wyborów można powiedzieć, że PO i PS musza podzielić się władzą. I zarówno jedna, jak i druga, muszą zrezygnować z "partyjności" na rzecz działania dla ludzi. Wprowadzanie zasad partyjnych może spotkać się z kontrposunięciami przeciwników politycznych. Co to oznacza? Że jest to dobre dla nas: zwykłych obywateli. Więc jak to bywa i powinno być w demokracji, wygrywają ludzie! I to jest bardzo ważne, a nawet najważniejsze.

W wielu miastach pozostaje jednak do rozstrzygnięcia druga tura wyborów. Ale to już ich sprawa. W Warszawie to ja życzę zwycięstwa Marcinkiewiczowi. Podobnie jak starzy warszawiacy. Nieważne jak to się skończy. Po prostu wygra demokracja. I jest to najważniejsze, bo chciałbym usłyszeć z ust pana Tuska i Rokity, że w tym kraju jest demokracja i wygrywa ten co zdobywa większe procentowe poparcie, a nie ci co uważają

się odpowiedni do władzy. Jednak tego nie usłyszymy i to na pewno. Przyznanie się do takiego błędu nie przejdzie przez usta krasomówcom.

A jak w naszym mieście? Wiadomo, kto będzie burmistrzem. Tu nie było zaskoczenia i nie mogło mieć to miejsca. Cieszę się, że mamy już to za sobą. Choć na dnie serca czai się żal wobec wyborców, że nie dali nam, członkom komisji, stanać po raz drugi przed okienkami kasy. Oj... cwaniaczki. Muszę przyznać, że nie są to łatwe pieniądze. O ile samo siedzenie to pryszcz, bo jest to łatwa czynność – to jednak człowiek odczuwa to brzemię powagi, jaka na nim spoczywa. Mimo uśmiechów i żartów najtrudniejszym etapem jest liczenie głosów. Tu każda drobna pomyła kończy się zawsze liczeniem od początku. Zmęczenie bardzo szybko daje się we znaki. Ale jest też spora satysfakcja gdy w protokołach i podliczonych głosach wszystko gra. Przyjemnie jest uczestniczyć i dobrze zrobić w czymś, co jest elementem takiej ważnej sprawy, jak demokracja. I nieważne kto wygrał. Wygrali wszyscy.

Jednak na koniec będę złośliwy (bo nie byłbym sobą) i zadam pytanie. Czy byłoby tylu chętnych do uczestnictwa we władzach lokalnych gdyby nie wiązało się to na przykład z dietami i musieliby pracować w radach i komisjach jako społecznicy? Jak wtedy wyglądałaby nasza demokracja? Ale to już tylko moja złośliwość.

PAC

